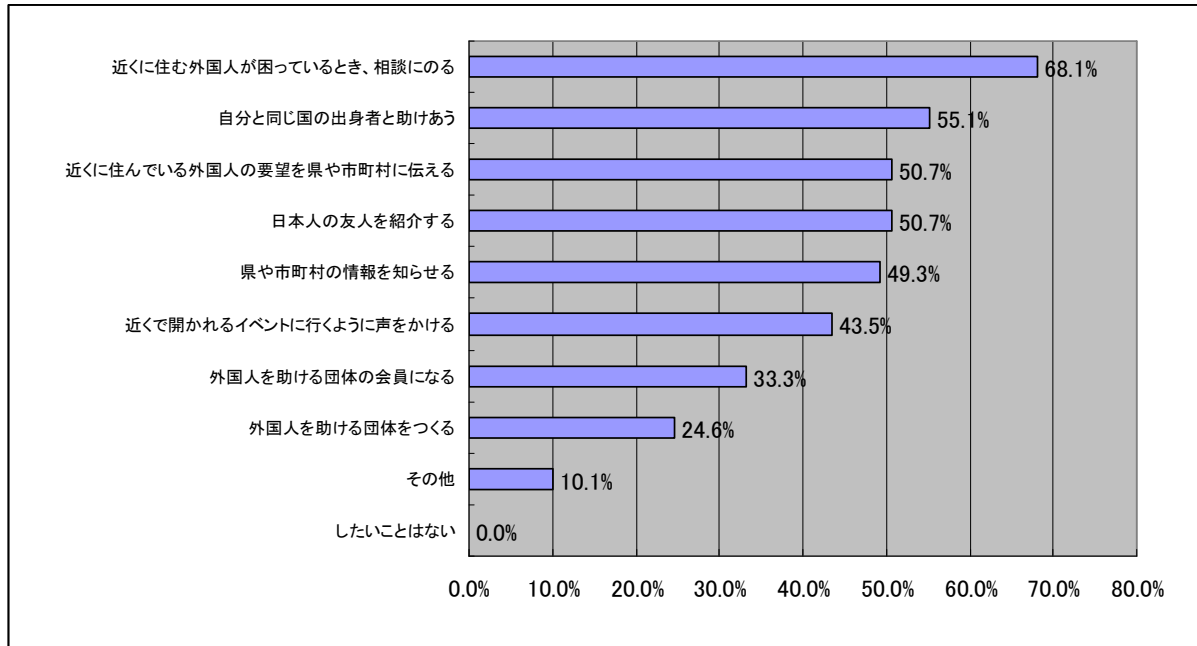


おな ちいき す がいこくじん しえん
 <同じ地域に住んでいる外国人の支援について>

Q1 にほんじん がいこくじん はしわた やく なに ぜんいん かいとう
 日本人と外国人の橋渡し役になったら、何ができるか（全員が回答、あては
 まるもの全部選ぶ）。

こま がいこくじん そうだん かいとう いちばんおお
困っている外国人の相談にのるという回答が一番多い。



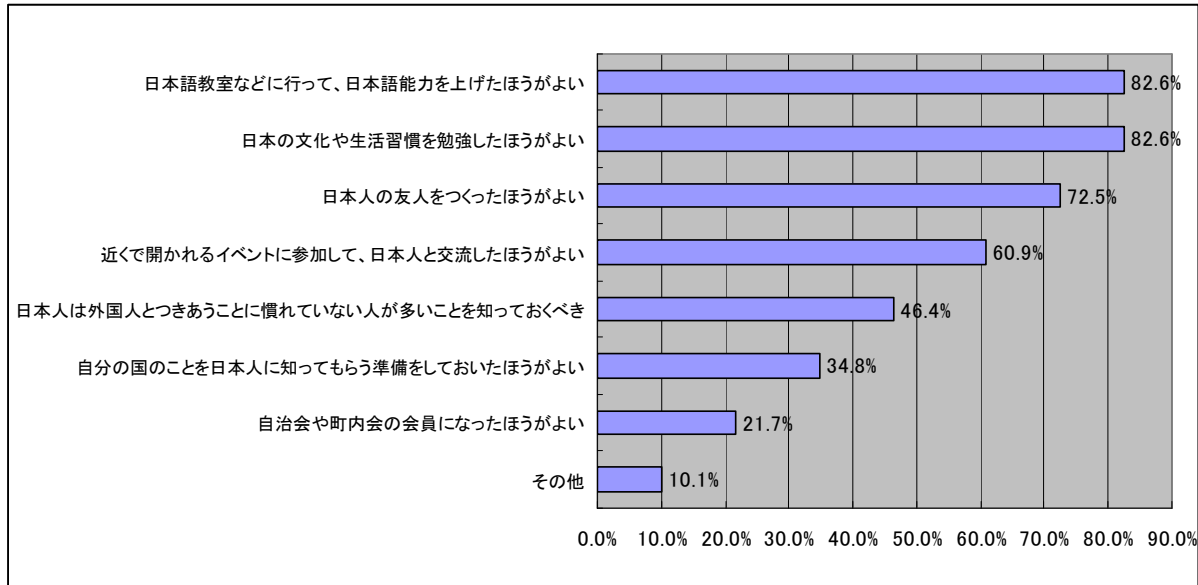
かいとうしゃすう
 回答者数：69

選択肢	回答数
近くに住む外国人が困っているとき、相談にのる	47
自分と同じ国の出身者と助けあう	38
日本人の友人を紹介する	35
近くに住んでいる外国人の要望を県や市町村に伝える	35
県や市町村の情報を知らせる	34
近くで開かれるイベントに行くように声をかける	30
外国人を助ける団体の会員になる	23
外国人を助ける団体をつくる	17
その他	7
したいことはない	0
(主なその他回答) ・子どもがいる人に、日本の学校についてできる範囲で説明したい ・多文化共生へ、できることは何でも実践する。すでにNPOをたちあげた	

こま 困っている外国人の相談にのる、と回答した人が47人と最も多い。橋渡し役
をしたと思わない人はいなかった。

Q2 これから日本に住もうと 考えている外国人にどのように助言するか（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

日本語能力を上げる、日本の文化・生活習慣を勉強するという回答が上位を占めている。



回答者数：69

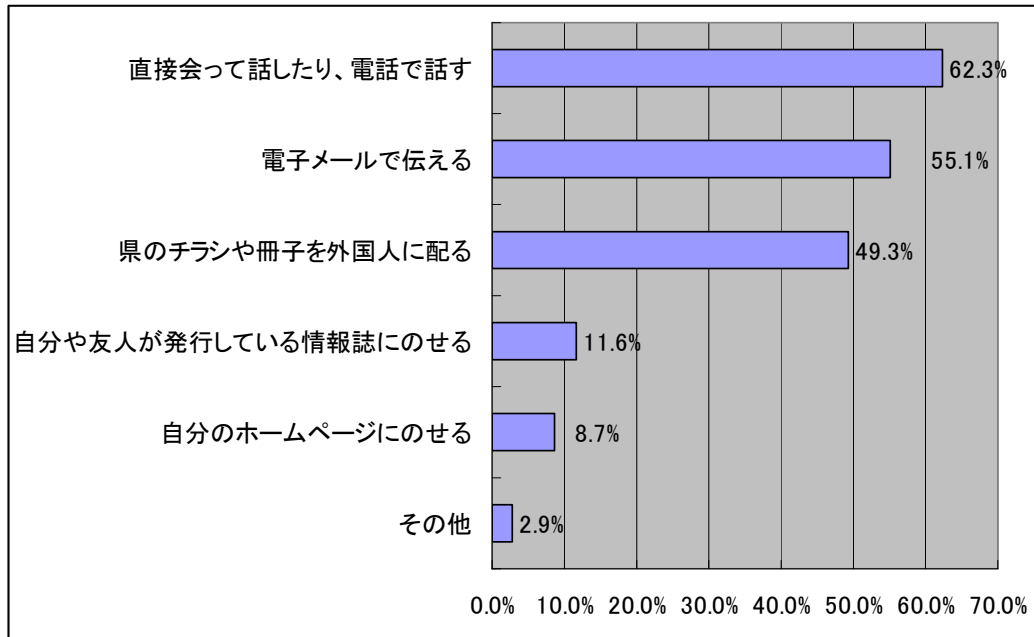
選択肢	回答数
日本語教室などに行って、日本語能力を上げたほうがよい	57
日本の文化や生活習慣を勉強したほうがよい	57
日本人の友人をつくったほうがよい	50
近くで開かれるイベントに参加して、日本人と交流したほうがよい	42
日本人は外国人とつきあうことに慣れていない人が多いことを知っておくべき	32
自分の国のことを日本人に知ってもらう準備をしておいたほうがよい	24
自治会や町内会の会員になったほうがよい	15
その他	7
(主なその他回答) ・すぐに友人ができなくても気長に考えること、周りのことをよく観察して、それに応じて行動する柔軟性を持つこと ・地元の公民館で主催する各種の教室・サークルに参加することを勧める	

にほんごのうりよく あ にほん ぶんか せいかつしゅうかん べんきょう かいとう
日本語能力を上げたり、日本の文化・生活習慣を勉強するべきだという回答

おお にほんじん ゆうじん かいとう つづ
が多い。日本人の友人をつくるべき、といった回答がそのあとに続く。

Q3 あなたが埼玉県の情報や生活情報を近所の外国人に伝えるとしたら、どのような方法で伝えるか（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

直接話して伝えるという回答が最も多い。



回答者数：69

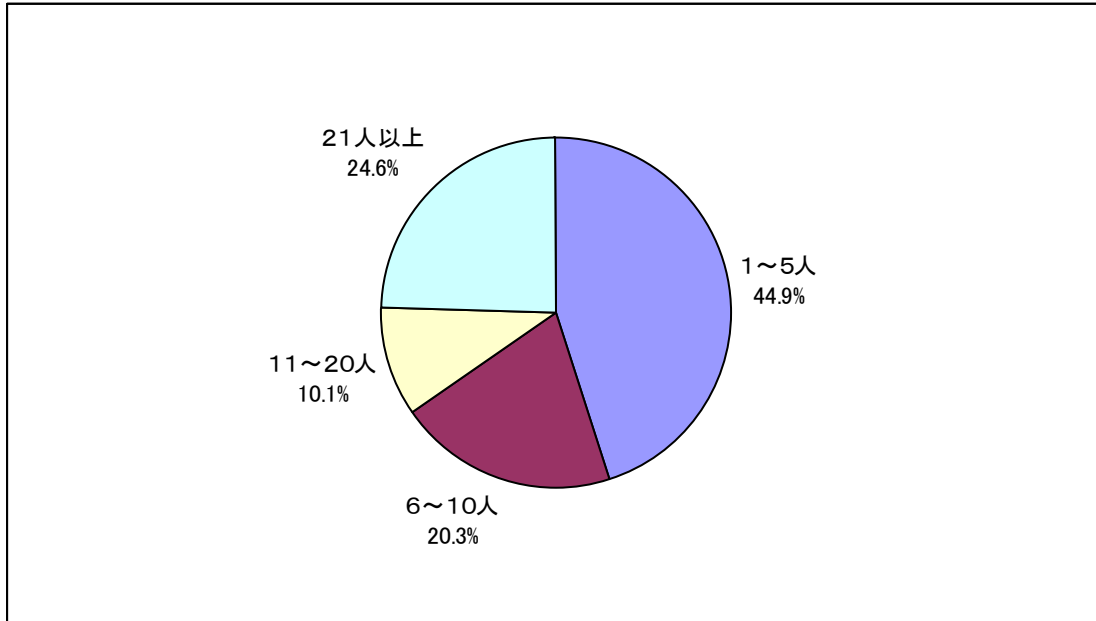
選択肢	回答数	回答者に占める割合
直接会って話したり、電話で話す	43	62.3%
電子メールで伝える	38	55.1%
県のチラシや冊子を外国人に配る	34	49.3%
自分や友人が発行している情報誌にのせる	8	11.6%
自分のホームページにのせる	2	2.9%
その他	6	8.7%
(主なその他回答) 日本語だけの記事やお知らせを翻訳して友人に配る		

直接話して伝える、電子メールで伝える、県のチラシや冊子を配るという回答が

上位を占めている。

Q4 あなたが埼玉県の情報や生活情報を他の外国人に伝えるとしたら、何人ぐらいの人に伝えることができるか（全員が回答、あてはまるもの1つだけ選ぶ）。

1～5人という回答が最も多い。



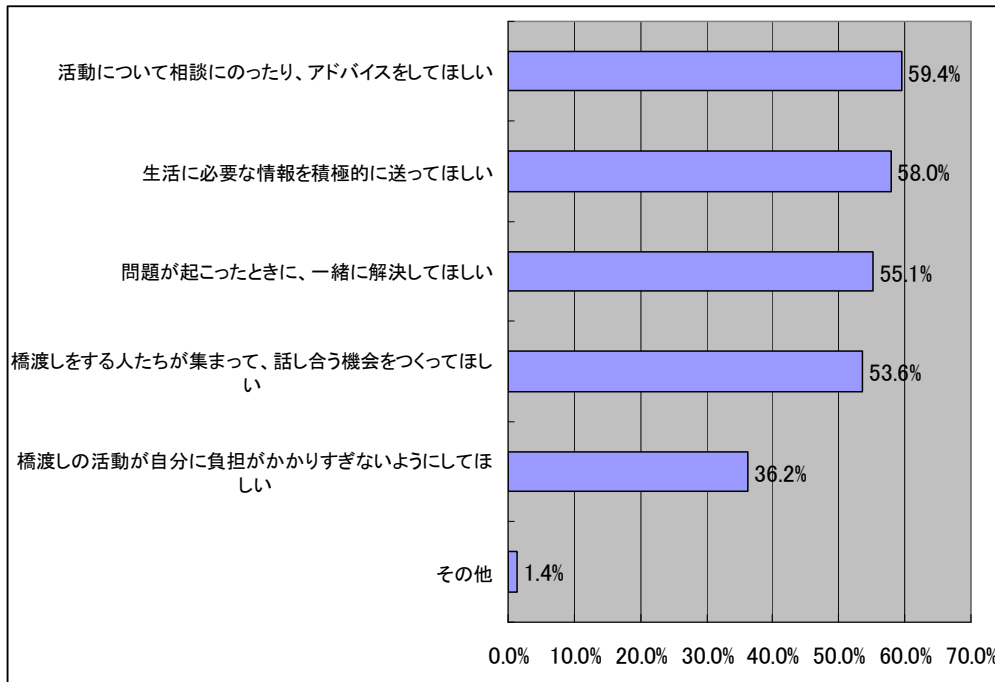
回答者数：69

選択肢	回答数
1～5人	31
6～10人	14
11～20人	7
21人以上	17

1～5人という回答が31人と最も多く、44.9%を占めている。21人以上という回答も17人と2番目に多く、約4分の1を占めている。

Q5 あなたが日本人と外国人の橋渡しをする時に、県や市町村からどのような援助があればよいと思うか（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

活動について相談にのったり、アドバイスすることを望む回答が多い。



回答者数：69

選択肢	回答数
活動について相談にのったり、アドバイスをしてほしい	41
生活に必要な情報を積極的に送ってほしい	40
問題が起こったときに、一緒に解決してほしい	38
橋渡しをする人たちが集まって、話し合う機会をつくってほしい	37
橋渡しの活動が自分に負担がかかりすぎないようにしてほしい	25
その他	1

橋渡しの活動をする際に、県や市町村が相談にのったり、助言を行うことや、必要

な情報を送ることを望む回答が上位を占めている。

Q6 おな ち いき す がいこくじん に ほんじん きょうりょく せいかつ
 同じ地域に住む外国人と日本人が、協力しあって生活するためには、どの
 ようにしたらよいと思うか。(自由記述)。

おも いけん
 主な意見

がいこくじん にほん ことば ふんか りかい くに く
 外国人が、日本の言葉と文化を理解し、この国で暮らしてい
 くという覚悟を持つこと。それから日本人も外国人が言葉と
 文化のハンディを乗り越え同じ地域で暮らしていこうとして
 いることを、理解してほしい。お互いの努力が必要。

がいこくじん せっきよくてき ちいき かつどう さんか しちようそん
 外国人は積極的に地域の活動に参加すること。市町村は
 定期的に交流会などを行ったほうが良いと思う。

まずはあいさつをして、徐々に自分・相手のことを知っていく
 ようにする。

にほん き ひと にほんじん いえ
 日本へ来たばかりの人が、日本人の家でホームステイなど
 をして、いち早く日本の生活に慣れさせたほうがよい。

まずお互いに生活習慣を交流したうえで、理解することが
 大切です。次に、「郷に入ると郷に従う」という言葉がありま
 すが、したがって、外国人にとっては、日本の方ができる範
 囲で、すべて日本的なルールを遠慮なく教えてほしいです。
 最後には、もちろんこのような交流のチャンスをつくるのは
 非常に重要です。

にほんじん がいこくじん つ あ かた おし がいこく
 日本人に外国人との付き合い方を教えてほしいです。外国
 人でも同じ日本人みたいに普通に会話して接すればいいと
 いうことをわかってほしいです。日本人はあまり積極的に
 相手に先に話をかけないタイプだと思いますが、それが余
 計に外国人だと何をはなしたらいいかわからないというこ
 ともあって、話をかけたり、あまりなかよくなろうとしないの
 ではないかと思います。もっと国際交流とかを通して、日本
 人の誰もが、外国人と普通に接してもらうことができばい
 いと思います。

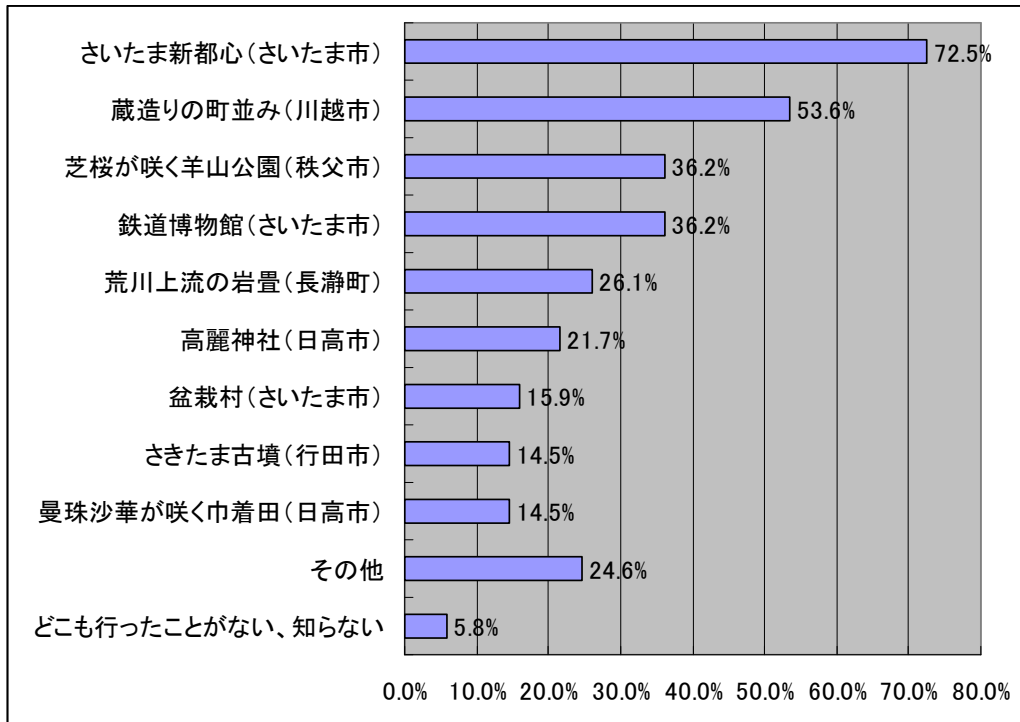
たが りかい
 お互いの理解をはかることがスタートです。そのスタート地
 点に地域住民と外国人が座を一緒にする工夫が必要で
 す。どちらが欠けても、一方的な論議にしかありません。外
 国人の場合、日本の底辺で努力している人が加わらない論
 議は、深み・厚みに欠けます。パソコンを持っている外国人
 は、ほんの一部でしかありません。

おな ちいき こうれいしゃ からだ ふじゆう ひと にほんじん
 同じ地域の高齢者や体が不自由な人たちのために、日本
 人と外国人一緒に(安全率高い)、買い物や住宅周りの掃
 除などをやってあげて、高齢者の面倒もできるし、体の健康
 状態も確認できます。

さいたまけん かんこうち
 <埼玉県の観光地について>

Q7 さいたまけん かんこうち なか い き
 埼玉県の観光地の中で行ったことがある、または聞いたことがあるところほど
 こか (ぜんいん かいとう ぜんぶえら
 こか (全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ)。

さいたま新都心が最多。



かいとうしゃすう
 回答者数: 69

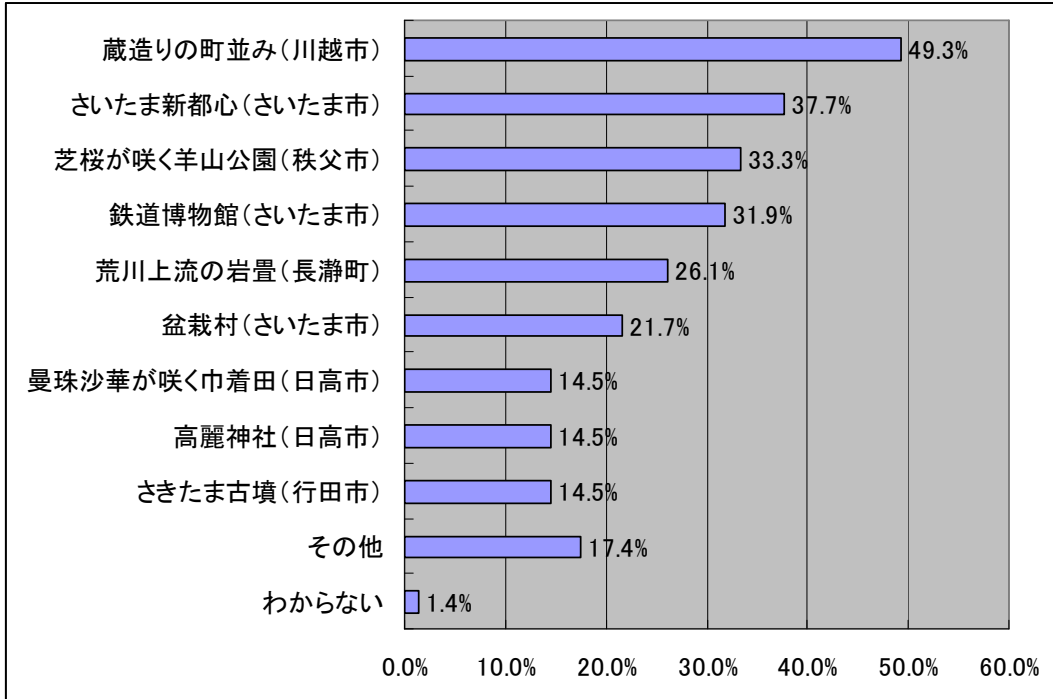
選択肢	回答数
さいたま新都心(さいたま市)	50
蔵造りの町並み(川越市)	37
鉄道博物館(さいたま市)	25
芝桜が咲く羊山公園(秩父市)	25
荒川上流の岩畳(長瀬町)	18
高麗神社(日高市)	15
盆栽村(さいたま市)	11
曼珠沙華が咲く巾着田(日高市)	10
さきたま古墳(行田市)	10
その他	17
どこも行っていない、知らない	4
(主なその他回答) 東武動物公園、埼玉スタジアム2002、権現堂桜まつり、森林公園、氷川神社、川の博物館、吉見百穴、見沼たんぼなど	

さいたま新都心しんとしんという回答が50人と最も多く、次いで川越かわごえの蔵造りの町並みくらづく まちな、

さいたま市の鉄道博物館し てつどうはくぶつかんや秩父ちちぶの芝桜しばざくらなどが続く。

Q8 さいたまけん かんこうち なか がいこくじん ゆうじん ちじん ぜんいん
 埼玉県の観光地の中で、外国人の友人・知人にすすめたいところはどこか（全員
かいとう
 が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

川越の蔵造りの町並みが最多。



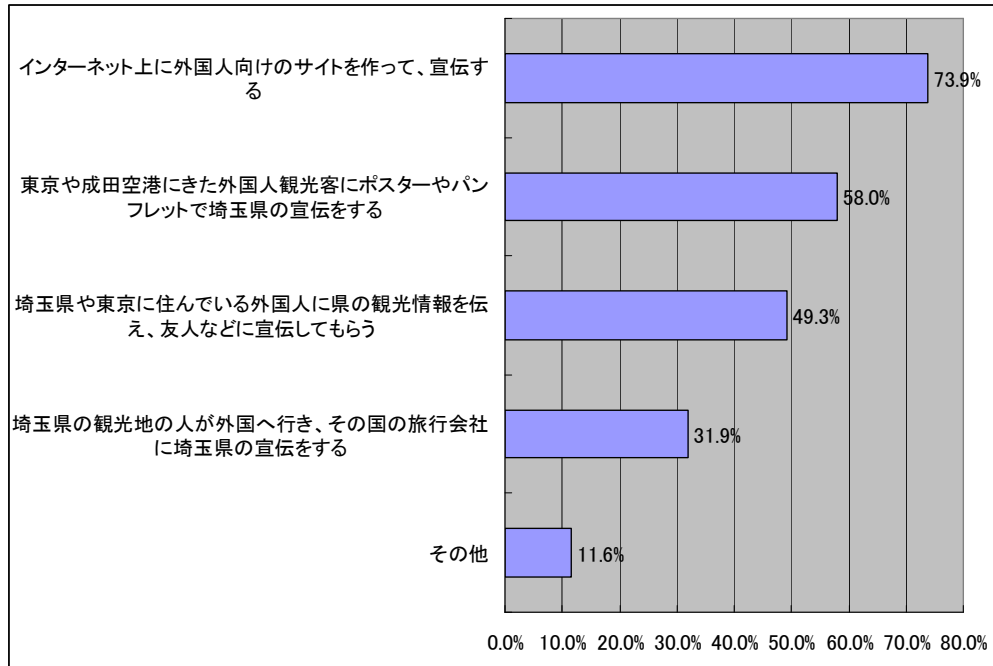
かいとうしゃすう
 回答者数：69

選択肢	回答数
蔵造りの町並み(川越市)	34
さいたま新都心(さいたま市)	26
芝桜が咲く羊山公園(秩父市)	23
鉄道博物館(さいたま市)	22
荒川上流の岩畳(長瀬町)	18
盆栽村(さいたま市)	15
さきたま古墳(行田市)	10
高麗神社(日高市)	10
曼珠沙華が咲く巾着田(日高市)	10
その他	12
わからない	1
(主なその他回答) 東武動物公園、埼玉スタジアム2002、権現堂桜まつり、氷川神社、吉見百穴、見沼田んぼなど	

かわごえ くらづく まちな かいとう にん もっと おお つ しんとしん
川越の蔵造りの町並みという回答が34人と最も多く、次いでさいたま新都心、
ちちぶ しばざくら し てつどうはくぶつかん つづ
秩父の芝桜やさいたま市の鉄道博物館などが続く。

Q9 おお がいこくじん さいたまけん かんこうち おとす ほうほう せんでん
 多くの外国人に埼玉県の観光地を訪れてもらうために、どんな方法で宣伝す
 ればよいと思うか（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

インターネット上じょうで外国人向けサイトがいくじんむを作るといつくう回答かいとうが一番いちばん多いおお。



かいとうしゃすう
 回答者数：69

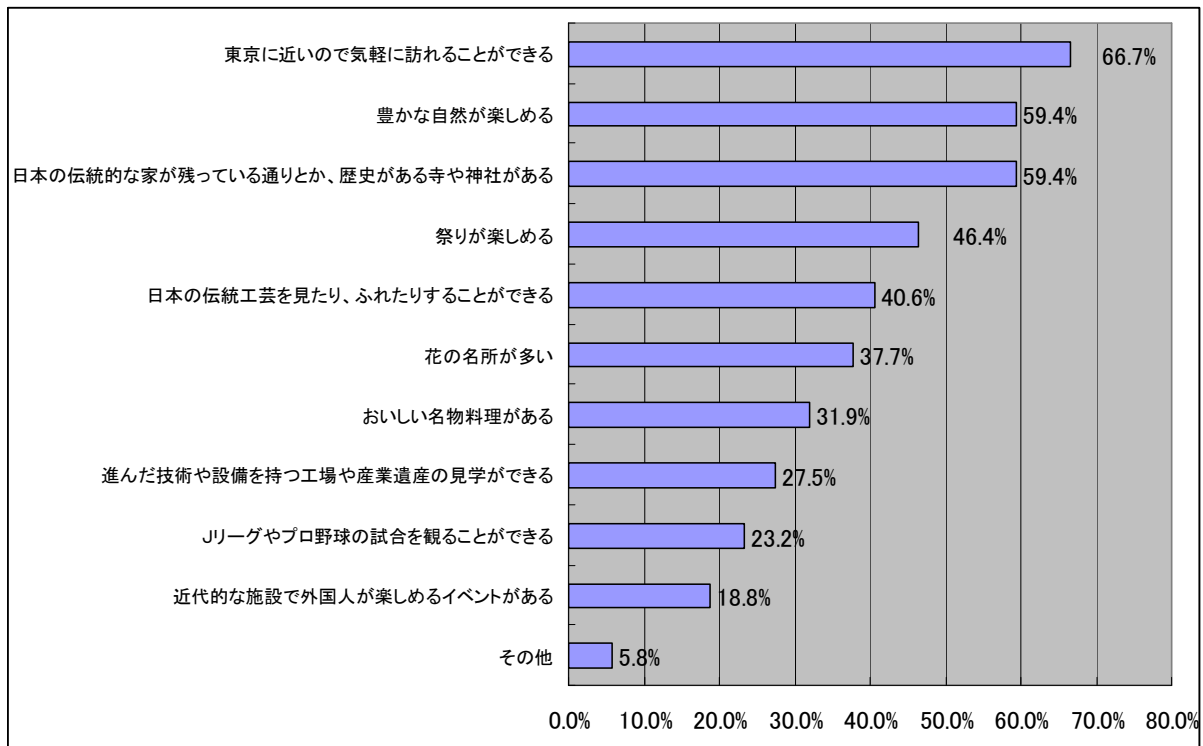
選択肢	回答数
インターネット上 <small>じょう</small> に外国人向け <small>がいくじんむ</small> のサイト <small>む</small> を作 <small>つく</small> って、宣伝 <small>せんでん</small> する	51
東京 <small>とうきょう</small> や成田 <small>なりた</small> 空港 <small>くうこう</small> にきた外国人観光客 <small>がいくじん かんこうきゃく</small> にポスターやパンフレットで埼玉県の宣伝 <small>せんでん</small> をする	40
埼玉県 <small>さいたまけん</small> や東京 <small>とうきょう</small> に住 <small>す</small> んでいる外国人 <small>がいくじん</small> に県の観光情報 <small>かんこう じょうほう</small> を伝え、友人 <small>ゆうじん</small> などに宣伝 <small>せんでん</small> してもらう	34
埼玉県の観光地 <small>さいたまけん かんこうち</small> の人が外国へ行き、その国の旅行会社 <small>りょこう がいしや</small> に埼玉県の宣伝 <small>せんでん</small> をする	22
その他	8
(主なその他回答) ・県内の各駅 <small>けんない かくえき</small> に宣伝チラシ <small>せんでん ちらし</small> を置く ・外国の観光ガイドブック <small>がいく かんこう</small> に埼玉県の観光地の情報 <small>さいたまけん かんこうち じょうほう</small> を載せる ・埼玉県の有名な観光地の情報 <small>さいたまけん ゆうめい かんこうち じょうほう</small> のパンフレットを役所 <small>やくしょ</small> または入国管理局 <small>にゅうこくかんにりきょく</small> で配布する	

がいくじんむ とうきょう くうこう せんでん こうかてき かんが ひと おお
 外国人向けウェブサイトや東京や空港での宣伝が効果的だと考える人が多い。

Q10 外国人観光客に埼玉県を訪れてもらうためには、埼玉県のどのようなところを宣伝すればよいと思うか（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

東京に近いので気軽に訪れることができる点を宣伝すればよいと思う人が最も多い。

多い。



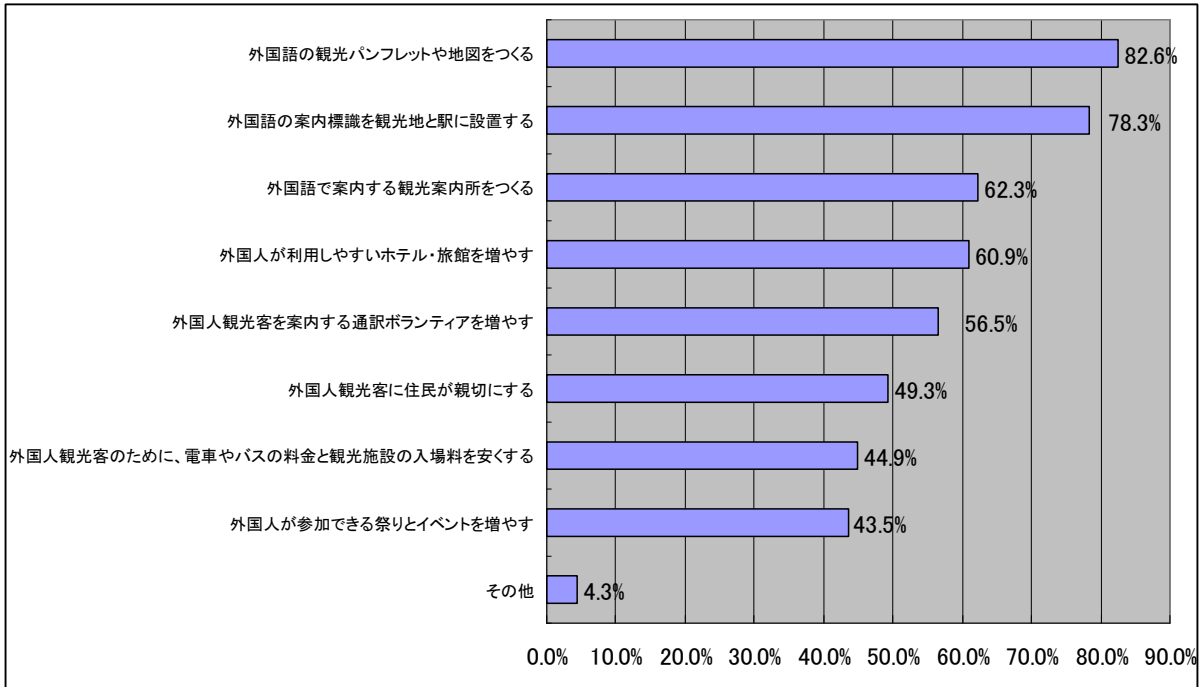
回答者数：69

選択肢	回答数
東京に近いので気軽に訪れることができる	46
日本の伝統的な家が残っている通りとか、歴史がある寺や神社がある	41
豊かな自然が楽しめる	41
祭りが楽しめる	32
日本の伝統工芸を見たり、ふれたりすることができる	28
花の名所が多い	26
おいしい名物料理がある	22
進んだ技術や設備を持つ工場や産業遺産の見学ができる	19
Jリーグやプロ野球の試合を観ることができる	16
近代的な施設で外国人が楽しめるイベントがある	13
その他	4
(主なその他回答) ・手頃な入場料で楽しめるスーパー銭湯があること	

宣伝せんでんすべきところとして、東京とうきょうに近いことちかという回答かいとうが最も多くもっと おお、次いで歴史つ れきし
のある建物たてもものがある、豊かな自然ゆた しぜん たのが楽しめるという回答かいとうが続くつづ。

Q 1 1 外国人が埼玉県で快適に観光するために必要だと思うことは何か（全員が回答、あてはまるもの全部選ぶ）。

8割以上の方が外国語の観光パンフレットや地図をつくることと回答。



回答者数：69

選択肢	回答数
外国語の観光パンフレットや地図をつくる	57
外国語の案内標識を観光地と駅に設置する	54
外国語で案内する観光案内所をつくる	43
外国人が利用しやすいホテル・旅館を増やす	42
外国人観光客を案内する通訳ボランティアを増やす	39
外国人観光客に住民が親切にする	34
外国人観光客のために、電車やバスの料金と観光施設の入場料を安くする	31
外国人が参加できる祭りやイベントを増やす	30
その他	3
(主なその他回答) ・空港と観光地を結ぶ交通の便を増やす	

がいこくご かんこう ちず さくせい がいこくご あんないひょうしき せっち がいこくごたいおう
外国語の観光パンフレットや地図の作成、外国語の案内標識の設置、外国語対応

かのう あんないじょ せっち かいとう じょうい し がいこくごたいおう ひつよう
可能な案内所の設置といった回答が上位を占めており、外国語対応が必要であると

かんが ひと おお
考えている人が多い。

Q12 さいたまけん 埼玉県にあるもので、さいたまけん 埼玉県の名物やめいぶつ 観光地になりそうなものは何か（な 自由
じゆう 記述）。

<主なもの>

<small>しらおか</small> 白岡の <small>なし</small> 梨畑 <small>しらおか</small> 白岡の <small>こだいばす</small> 古代蓮 <small>さいたま市</small> さいたま市 <small>し</small> 芝原の <small>にょたいじんじや</small> 女体神社 <small>さくら</small> の桜
<small>そうか</small> 草加 <small>てづく</small> 手作りせんべい <small>たいけん</small> 体験
つきやラーメン
<small>きだいでん</small> 喜多院
<small>みやまぢや</small> 狭山茶の <small>さんち</small> 産地、 <small>こうじょうけんがく</small> 工場見学
<small>ちちぶ</small> 秩父にある、 <small>てんねんごおり</small> 天然氷でできた <small>ごおり</small> カキ氷
<small>くまがや</small> 熊谷のかき氷「 <small>ゆき</small> 雪くま」
<small>あきがせこうえん</small> 秋ヶ瀬公園
<small>とうぎよく</small> 東玉（ <small>いわつき</small> 岩槻）、 <small>はにゆう</small> ジャスコ（羽生）
<small>いわつき</small> 岩槻の <small>にんぎょう</small> ひな人形
<small>みなみこしがや</small> 南越谷 <small>あわおど</small> 阿波踊り。
SKIP Cityはおもしろい
<small>いるまし</small> 人間市の <small>アウトレットモール</small>
<small>かすかべゆもとおんせん</small> 春日部湯元温泉、 <small>てつどうはくぶつかん</small> 鉄道博物館に行くついでに <small>おおみや</small> 大宮によって <small>か</small> 買い物（ <small>デパート</small> や <small>とうきん</small> 東急ハンズ、 <small>デイズニーショップ</small> など）
<small>まて</small> 幸手の <small>さくら</small> 桜まつり、 <small>くき</small> 久喜の <small>ちやうちん</small> 提灯まつり
いちごとたこ焼きなど
<small>にいざし</small> 新座市に <small>アトム</small> ・ <small>アニメ博物館</small> を作る
<small>けんがく</small> うどんの見学とか <small>かじゆえん</small> 果樹園の <small>か</small> 狩り <small>ほうだい</small> 放題など
<small>ひかわじんじや</small> 氷川神社 <small>いわつき</small> 岩槻の <small>にんぎょうや</small> 人形屋が多いところ
<small>さいたまけん</small> 埼玉県の <small>しゆよう</small> 主要な祭り。例： <small>まつ</small> 川越祭、 <small>れい</small> 氷川神社の <small>かわごえまつり</small> 大湯祭、 <small>ひかわじんじや</small> 秩父夜祭などをお薦めしたいです。
<small>はんのうし</small> 飯能市の <small>はちやう</small> 白鳥が <small>みづうみ</small> いる湖
<small>かわごえ</small> 川越のうなぎや <small>おがわまち</small> 小川町のうなぎ、 <small>かぞ</small> 加須のうどん、 <small>そうか</small> 草加せんべい（ <small>がいこじん</small> 外国人に受け入れてもらえそうな味、 <small>う</small> 作り方や <small>い</small> 見栄えで）
<small>かわごえし</small> 川越市の <small>いも</small> 芋ビール
<small>ところざわ</small> 所沢の <small>こうくうはくぶつかん</small> 航空博物館はもうちょっと <small>くふう</small> 工夫したら、 <small>きやく</small> お客さんがもらえるはず（たとえば、 <small>ひこうきそうさ</small> 飛行機操作ができる <small>せつび</small> 設備があれば、 <small>かね</small> お金を取っても、 <small>きやく</small> お客さんは <small>よろこ</small> 喜ぶと思う）
<small>かんきやう</small> 環境問題 <small>もんたい</small> 山積の <small>げんこん</small> 現今、 <small>りよく</small> 緑化事業に <small>ちから</small> 力を入れ、 <small>い</small> 見沼田圃等 <small>かんきやう</small> 環境風景を <small>せかい</small> 世界にPRするべき